

CASE 4	CASO 4
Rule 49, Crew Position; Lifelines Rule 50.3(a), Setting and Sheeting Sails: Use of Outriggers	Regla 49, Posición de los Tripulantes; Guardamancebos Regla 50.3(a), Envergado y Cazado de Velas: Uso de Arbotantes
<i>A competitor may hold a sheet outboard.</i>	<i>Un participante puede sostener una escota por fuera de la borda.</i>
Question	Pregunta
Is it permissible for a competitor to hold the sheet of a headsail or spinnaker outboard?	¿Está permitido a un participante sostener la escota de una vela de proa o de un spinnaker por fuera de la borda?
Answer	Respuesta
Rule 50.3(a) prohibits the use of an outrigger and defines it to be a fitting or other device. A competitor is neither a fitting nor a device. It is therefore permissible for a competitor to hold a sheet outboard, provided that rule 49 is complied with.	La regla 50.3(a) prohíbe el uso de un arbotante y lo define como un herraje u otro dispositivo. Un participante no es ni un herraje ni un dispositivo. Por lo tanto, está permitido que un participante sostenga una escota por fuera de la borda, siempre que se respete la regla 49.
GBR 1962/41	GBR 1962/41